

Руководство по доступу участников к системе электронных закупок ЮНИДО

Все тендеры ЮНИДО публикуются на нашем сайте : <https://www.unido.org/resources/procurement/notices>

- Publications
- Statistics
- Evaluation
- Internal Oversight
- Policymaking Organs
- Employment
- Procurement
 - Procurement Methods
 - Registration in UNIDO's Database
 - General
 - Procurement Conditions
 - **Notices**
 - Contract Awards
 - UN Global Compact
 - UNIDO
 - Procurement Manual

Notices

You will find here procurement notices and advertisements for expressions of interest issued by UNIDO.

UNIDO currently has two tendering platforms, an e-portal for submission of offers electronically and a paper-based platform for submission of offers by courier.

For information on how to access the e-portal, please view [A Bidder's Guide to the Procurement e-portal](#).

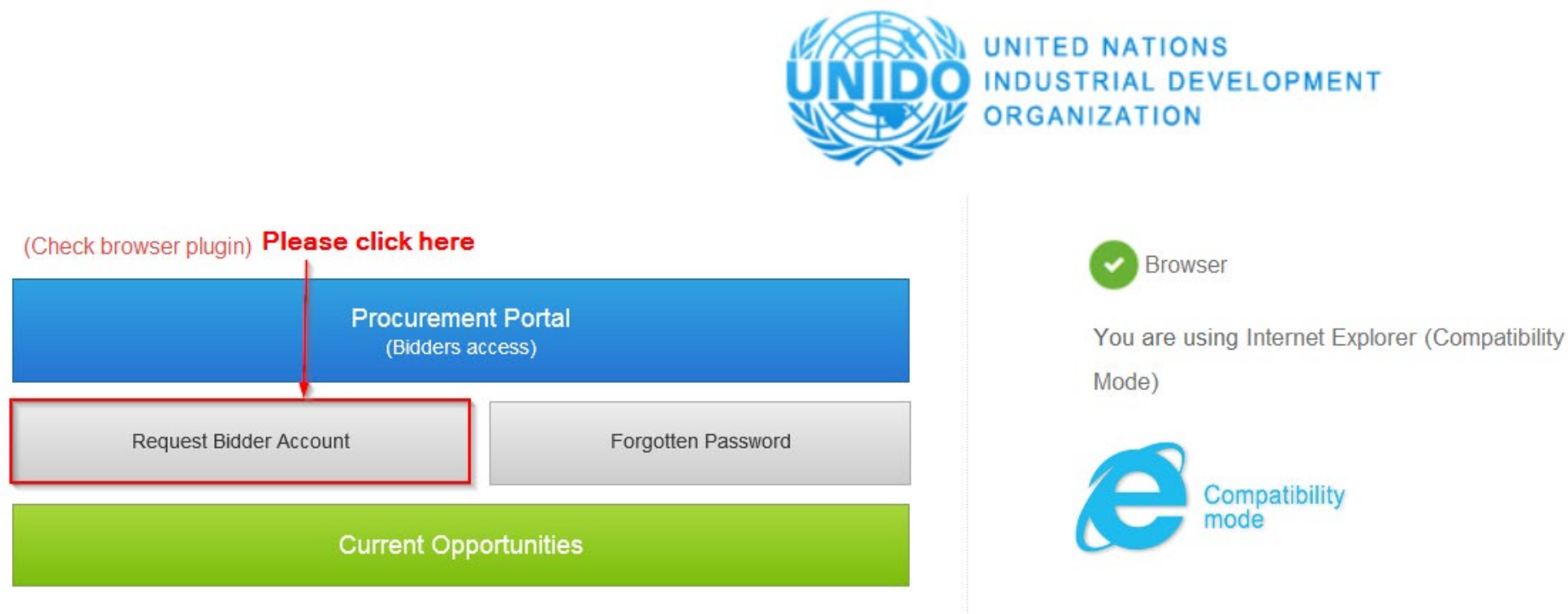
For the paper-based platform, please scroll down the page until you find the section called "Additional Notices". For each of these notices, you can directly download the documents by clicking on "Show Documents".

Qualified companies are invited to view the tender documents, express their interest and submit their offers.

Title	Beneficiary Country	Deadline	Type	Event Number	Registration
Support the Implementation of a Technical Twinning Project between Palestine and other accreditation body in the Area of Accreditation	State of Palestine	08.02.2019 17:00:00 CET	Request for Quotation	7000003399	Click here for more information

1. Для новых участников – Предварительная регистрация

Этап 1: Зайдите на <https://procurement.unido.org/> → нажмите на “Request Bidder Account



The screenshot shows the UNIDO Procurement Portal homepage. At the top is the UNIDO logo and the text "UNITED NATIONS INDUSTRIAL DEVELOPMENT ORGANIZATION". Below this is a navigation bar with three main sections: "Procurement Portal (Bidders access)" in blue, "Request Bidder Account" in grey, and "Forgotten Password" in grey. A red box highlights the "Request Bidder Account" button, and a red arrow points to it from the text "(Check browser plugin) Please click here". Below the navigation bar is a green section labeled "Current Opportunities". On the right side of the page, there is a status bar indicating "Browser" with a green checkmark, and a message "You are using Internet Explorer (Compatibility Mode)" with the Internet Explorer logo and "Compatibility mode" text.

(Check browser plugin) **Please click here**

Procurement Portal
(Bidders access)

Request Bidder Account

Forgotten Password

Current Opportunities

Browser

You are using Internet Explorer (Compatibility Mode)

Compatibility mode

Этап 2: Введите всю обязательную информацию (строчки с (*)).

USER ACCOUNT REGISTRATION FOR BIDDERS / VENDORS

Name*	Firstname LASTNAME		
Email*	your.address@domain.com		
Telephone*	+countrycode areacode number e.g. +43 1 260		
FAX	+countrycode areacode number e.g. +43 1 260		
Name of your company*	Company Name		
Address of your company*	Street address		
	Postal Code	City	
State and Country*	State and Country		
Remarks			

If you need help, you can reach us by email at procurement@unido.org or phone at [+43 1 26026 4333](tel:+431260264333).

Как только вы нажмёте “**Submit**” (Отправить), запрос будет отправлен на procurement@unido.org, мы получим ваш запрос и ответим с номером аккаунта пользователя (bidder’s number) и паролем в течение 1-2 рабочих дней.

Если у вас есть какие-либо вопросы относительно создания вашего аккаунта, помощи в использовании системы или любых других технических деталей, пожалуйста, отправьте электронное письмо на указанный выше адрес электронной почты.

По вопросам, касающимся содержания определённого тендера (RFx начинающимся с 7000000_ _ _), отправьте нам электронное письмо с номером тендера (т. Е. С номером RFx,), и мы отправим его сотруднику по закупкам, отвечающему за тендер.

USER ACCOUNT REGISTRATION FOR BIDDERS / VENDORS

Name*

Email*

Telephone*

FAX

Name of your company*

Address of your company*

State and Country*

Remarks

If you need help, you can reach us by email at procurement@unido.org or phone at [+43 1 26026 4333](tel:+431260264333)

Этап 3: Вы получили электронное письмо от procurement@unido.org с номером аккаунта (например, bidder1042) и паролем (который вы сможете в дальнейшем поменять). Теперь вы имеете доступ к нашей системе электронных закупок.

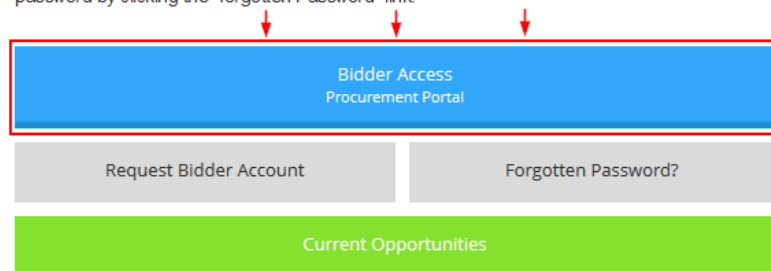
После того, как вы получили информацию о своей учетной записи от ЮНИДО, вернитесь на нашу исходную страницу: ЮНИДО - SAP Portal: <https://procurement.unido.org/>.

Welcome to UNIDO Procurement Portal

Registered bidders can access the Tender Details by clicking on the "Bidder Access" link.

If you are not a registered bidder, please register now by clicking on the "Request Bidder Account" link.

If you are a registered bidder and have forgotten your password, you may request for a new password by clicking the "forgotten Password" link.



For information on how to access the e-portal, please view [A Bidder's Guide to the Procurement e-portal](#).

Browser Detection



You are using Firefox 40.0

Browser Plugin Detection

Pop-up Blocker: Disabled

Adobe Reader: installed, please set Adobe Reader as default PDF viewer.

JAVA: Installed & enabled

На этой странице также будет проверяться, совместимы ли ваш браузер и ваши настройки с нашей системой.

Убедитесь, что в разделах «Обнаружение браузера» и «Настройки браузера» отсутствует красный текст, указывающий на несовместимость с нашей системой. Если имеются несовместимые настройки или сам браузер несовместим, пожалуйста, переместите курсор в соответствующий раздел и следуйте инструкциям на экране о том, какие настройки необходимо изменить с вашей стороны.

Когда вы нажимаете «Bidder Access Procurement Portal», введите номер своего аккаунта, пароль и нажмите на «Log on »:



UNITED NATIONS
INDUSTRIAL DEVELOPMENT
ORGANIZATION

Welcome to UNIDO Procurement Portal

User: * Enter your user ID here

Password: * Enter "Init1234"

[Change Password](#)

UNIDO SAP SRM 7.0 Enhancement Package 3
Production SYSTEM PM1

Clients:
☒ 001: Production
=====

Copyright © 2015 SAP AG. All rights reserved.



На следующей странице вам будет предложено изменить пароль предоставленный вам ЮНИДО.

- а) В поле «Current Bidder» введите Init1234.
- б) В поле «New Password» введите любой пароль длиной не менее «8 символов + 1 заглавная буква + 1 номер».
- в) В поле «Repeat Password» введите тот же пароль, который вы создали под «New Password» .

Нажмите «Change», чтобы зарегистрировать новый пароль созданный вами.



UNITED NATIONS
INDUSTRIAL DEVELOPMENT
ORGANIZATION

Welcome to UNIDO Procurement Portal

 Password is not long enough (minimum length: 8 characters)

User: BIDDER1042

Current Password: *

New Password: *

Repeat Password: *

Enter "Init1234" again
Enter any password
that is at least 8
characters + 1 capital
letter + 1 number.
Please enter twice.

UNIDO SAP SRM 7.0 Enhancement Package 3
Production SYSTEM PM1

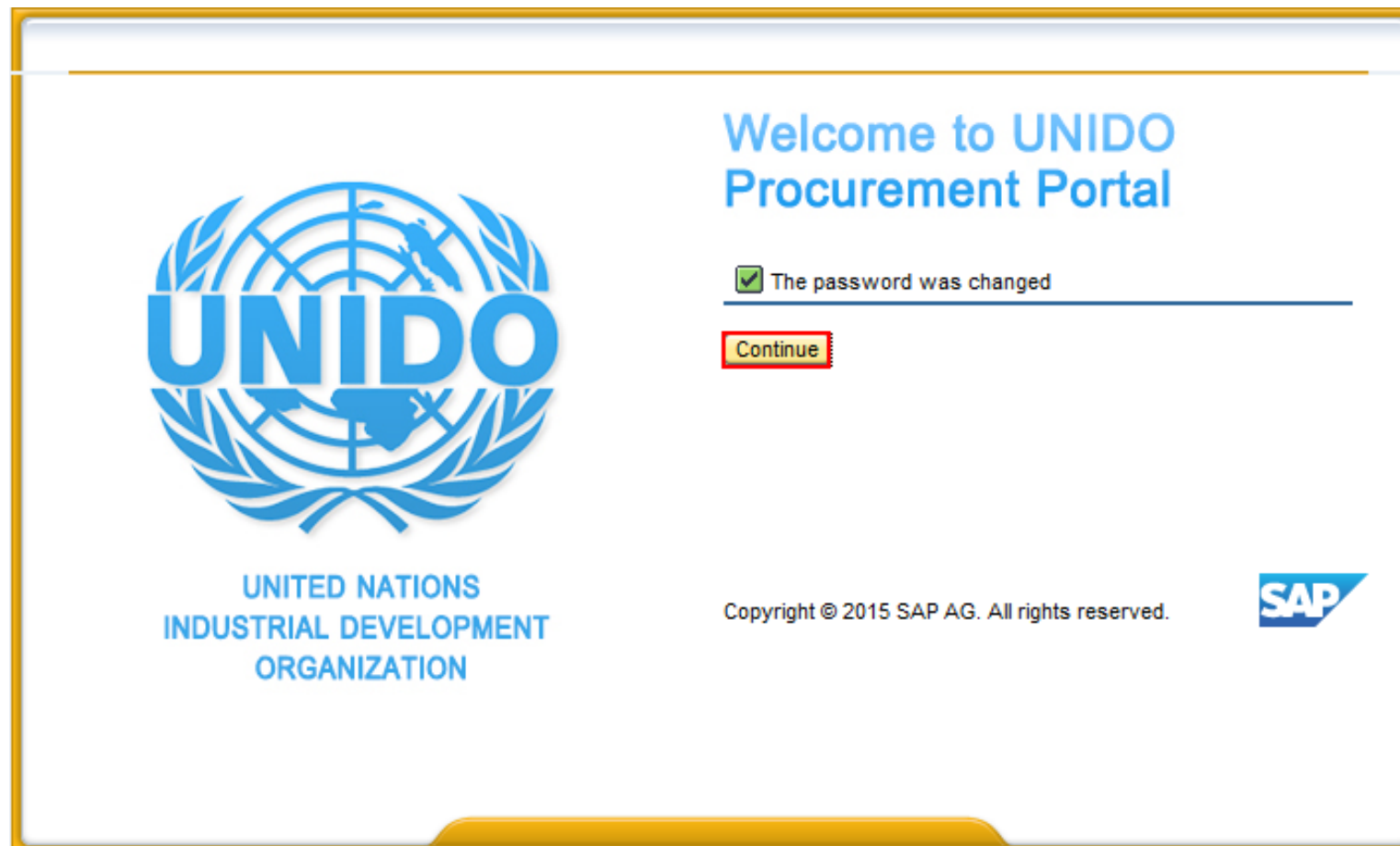
Clients:

☐ ☒ 001: Production

Copyright © 2016 SAP AG. All rights reserved.



Нажмите на **“Continue”**, чтобы продолжить



Выше изложенные этапы регистрации больше повторять не потребуется. Вы сможете пользоваться аккаунтом для любых тендеров организованных ЮНИДО.

КАК УЧАСТВОВАТЬ В ТЕНДЕРАХ

Зайдите в систему, нажмите на **“RFx and Auctions”**, чтобы увидеть весь список открытых на данный момент тендеров :

The screenshot displays the 'Supplier Relationship Management' interface. On the left, a sidebar contains a menu with 'RFx and Auctions' (highlighted with a red box) and 'Personalization'. The main content area features a top navigation bar with 'Work Items (0)', 'Alerts (0)', and 'Notifications (1)'. Below this is a 'Hide Quick Criteria Maintenance' button. The central section contains a filter panel with the following elements: a '* Show:' dropdown menu set to 'Completed Work Items', a 'Status:' dropdown menu, a 'High Priority:' checkbox, a 'Sent Date:' dropdown menu, a 'Timeframe:' dropdown menu, and a 'Subject:' text input field. At the bottom of the filter panel are 'Apply' and 'Clear' buttons. A mouse cursor is visible near the 'Timeframe:' dropdown.

Рекомендуем нажать на мите « **Refresh**» (1), чтобы убедиться, что вы видите самый актуальный список тендеров. В столбце «Номер события» (2) вы можете найти номер тендера (RFX 700000_ _ _), который вас интересует. Нажмите на номер RFX, чтобы открыть тендер.

Если вы заведомо знаете номер оределённого тендера, который вас интересует, введите его в строку «Номер события» (3). Нажмите на «**Apply**», чтобы продолжить. Обратите внимание, что вам придется удалить этот фильтр и нажать «Apply», чтобы снова увидеть полный список событий RFX.

Supplier Relationship Management

Active Queries

eRFxs All (52)

Without Category Assignment New Query (25)

eRFxs - All

Hide Quick Criteria Maintenance

Event Number: To

Event Status:

Creation Date: To

Deadline Date Flag:

Status:

Response Timeframe:

Smart Number:

Apply Clear

View: [Standard View] Create Response Display Event Display Response Refresh Export

Event Number	Event Description	Event Status	Start Date	End Date	Response Number	Response Status
2 7000001263	Prep. of geothermal policy law - Uganda	Published		14.10.2015		No Bid Created
7000001262	Filling Equipment - LEB	Published		01.10.2015		No Bid Created

Далее нажмите на папку «**Notes and Attachments**», чтобы загрузить все соответствующие тендерные документы, которые могут включать следующее: Техническое задание, типовой договор, шаблоны финансовых предложений и т. д.

Display RFX :

Close Register Questions and Answers (0) Export System Information Create Memory Snapshot

RFX Number 7000001269 Smart Number Video production Services - CTCN RFX Status Published RFX Start Date

RFX Information Items **Notes and Attachments**

RFX Parameters Questions Note and Attachments

Time Zone: CET : ☒

Start Date: 00:00:00

* Submission Deadline: 09.10.2015 17:00:00

Currency: USD : ☐

- Нажмите на “**Notes and Attachments**” tab, далее на “**Description**”, для того чтобы загрузить документы.

ВНИМАНИЕ: Папка может состоят из большого количества документов! Удостоверьтесь, что просмотрели все приложения, пройдя по полоске меню на с правой стороны (выделено красным ниже).

▼ Attachments

Add Attachment Edit Description Versioning Delete Create Qualification Profile Filter Settings

Assigned To	Category	Description	File Name	Version	Processor	Checked Out	Type	Size (KB)	Changed on
Document Header	Standard Attachment	PROPOSER FINANCIAL STATEMENT	PROPOSER FINANCIAL STATEMENT.pdf	1		☐	pdf	8	28.09.2015
Document Header	Standard Attachment	BREAKDOWN OF THE PROPOSED PRICE	BREAKDOWN OF THE PROPOSED PRICE.pdf	1		☐	pdf	14	28.09.2015
Document Header	Standard Attachment	CONTRACT SERVICES	CONTRACT SERVICES.pdf	1		☐	pdf	57	28.09.2015
Document Header	Standard Attachment	ANNEX C_INSTRUCTIONS TO SEND REPORTS	ANNEX C_INSTRUCTIONS TO SEND REPORTS.pdf	1		☐	pdf	7	28.09.2015
Document Header	Standard Attachment	ANNEX B_PRIVILEGES	ANNEX B_PRIVILEGES.pdf	1		☐	pdf	7	28.09.2015

Если вы решили поучаствовать в тендере, следуйте поэтапно:

- 1) Нажмите на **“Register”**;
- 2) далее нажмите на **“Participate”**;
- 3) далее нажмите на **“Create Response”**;

Должна открыться новая страница (см. 9)

ВНИМАНИЕ: После закрытия тендера, кнопка **“Create Response”** показана не будет.

The screenshot shows a web interface for displaying an RFX. At the top, it says 'Display RFX : 1'. Below this is a row of buttons: 'Close', 'Participate' (highlighted with a red box and labeled 1), 'Do Not Participate', 'Tentative', 'Create Response' (highlighted with a red box and labeled 2), 'Questions and Answers (0)', 'Export', 'System Information', and 'Create Memory Snapshot'. Below the buttons, there is a green checkmark and the text 'You are registered to the RFX and will be informed of changes'. Below this is a table with the following data:

RFX Number	7000001263	Smart Number	Message Number BBP_BID 251	Law - Uganda	RFX Status	Published	RFX Start Date	Submission Deadline	14.10.2015 17:00:00 CET	Remaining Time	16 Days 02:12:51
------------	------------	--------------	----------------------------	--------------	------------	-----------	----------------	---------------------	-------------------------	----------------	------------------

At the bottom, there are three tabs: 'RFX Information', 'Items', and 'Notes and Attachments'.

Новая страница, которая открывается, будет называться **“Create Response”** – это формуляр тендера, который будет вами заполнен и передан ЮНИДО для рассмотрения. Если вы не полностью заполнили формуляр, вы увидите некоторые сообщения об ошибках с красными флажками, которые указывают поля, в которые вы должны ввести информацию, прежде чем подавать заявку.

Помимо формуляра заполняемого online, потребуется загружать различные документы.

ВНИМАНИЕ: Рекомендуется сначала загрузить все необходимые документы в папку «Notes and Attachments».

Create RFx Response

[Submit](#) | [Read Only](#) | [Check](#) | [Close](#) | [Save](#) | [Export](#) | [Import](#) | [Questions and Answers \(0 \)](#) | [System Information](#) | [Create Memory Snapshot](#)

! Attribute Please confirm that you have included a short comp is mandatory; maintain attribute value

! Attribute Please confirm that you have read and agree to the is mandatory; maintain attribute value

! Attribute Please confirm that: a) you are registered as a le is mandatory; maintain attribute value

! Attribute Please confirm your company/organization's ability is mandatory; maintain attribute value

RFx Response Number	6000004743	RFx Number	7000001263	Status	In Process	Submission Deadline	14.10.2015 17:00:00 CET	Re
Ext. RFx Version Number	1							

RFx Information

[Items](#) | [Notes and Attachments](#) | [Summary](#) | [Tracking](#)

[Basic Data](#) | [Questions](#) | [Notes and Attachments](#)

Нажмите на **“Add Attachment”** для того чтобы добавить документ

Create RfX Response

[Submit](#) [Read Only](#) [Check](#) [Close](#) [Save](#) [Export](#) [Import](#) [Questions and Answers \(0 \)](#) [System Information](#) [Create Memory Snapshot](#)

Attribute Please confirm that you have included a short comp is mandatory; maintain attribute value
Attribute Please confirm that you have read and agree to the is mandatory; maintain attribute value
Attribute Please confirm that: a) you are registered as a le is mandatory; maintain attribute value
Attribute Please confirm your company/organization's ability is mandatory; maintain attribute value

RfX Response Number	6000004743	RfX Number	7000001263	Status	In Process	Submission Deadline	14.10.2015 17:00:00 CET	Remaining Time	16 Days 02:10:19
Ext. RfX Version Number	1								

RfX Information Items **Notes and Attachments** Summary Tracking

▼ Notes

[Add](#) [Clear](#)

Assigned To	Category	Text Preview
Document ...	RfX/Auction Text	FORMULATION OF GEOTHEMAL ENERGY POLICY, LEGAL, AND REGUL...

▼ Attachments

[Add Attachment](#) [Edit Description](#) [Versioning](#) [Delete](#) [Create Qualification Profile](#)

Assigned To	Category	Description	File Name	Version	Processor	Checked Out
The table does not contain any data						

Нажмите на **“Browse”** и далее **“OK”**.

ВНИМАНИЕ: Система позволяет загружать только по одному документу одновременно.

Add Attachment ✖

Here you can upload an attachment. You have to assign it to either the document general data or to an item

1 File: [Browse...](#) No file selected.

Description:

*Assign To: [General Data](#) [assign header or item data](#)

2 [OK](#) [Cancel](#)

Следующим шагом является ввод ваших цен в систему. Нажмите на папку «**Items**». Здесь вы можете ввести индивидуальную цену на каждый товар или сервис.

После этого нажмите «**Check**», чтобы зарегистрировать введенные данные - система должна рассчитать все цены, которые вы ввели в «**Total Value**».

ВНИМАНИЕ:

- При вводе цен, в системе будет указано столько линий сколько закупается различных товаров (оборудование), а также все услуги прилегающие к этим товарам (транспортировка, монтаж, ввод в эксплуатацию, итд).
- Если вы не хотите предлагать цену для определенного товара, то в поле «**Submitted quantity**», удалите количество и оставьте эту строчку под «0,00». В случае, когда тендер не предусматривает возможность частичного предложения, поле «**Submitted quantity**» будет недоступно для редактирования. Вам потребуется сделать предложение на все запрашиваемые товары или вы не сможете участвовать.

Create RFX Response

Submit | Read Only | **Check** | Close | Save | Export | Import | Questions and Answers (0) | System Information | Create Memory Snapshot

RFX Response Number 6000004743 RFX Number 7000001263 Status In Process Submission Deadline 14.10.2015 17:00:00 CET Remaining Time 16 Days 01:53:16 **Total Value 0.00 USD**

Ext. RFX Version Number 1

RFX Information **Items** Notes and Attachments Summary Tracking

▼ Item Overview

Details | Add New | Copy | Paste | Delete | Calculate Value

Line Number	Item Type	Product ID	Product Category	Product Category Description	Required Quantity	Submitted Quantity	Unit	Price	Currency	Price Per	Delivery Date	Total Value	RFX / F
1	Service	80101509	Government affairs a		1.00	1.00	AU	0.00	USD	1	From 31.12.2015	0.00	1/

→ Нажмите на **“RFx Information”** → **“Questions”** для того, чтобы ответить на задаваемые вопросы. Ответы на вопросы выделенные синей звёздочкой * являются обязательными.

Create RFx Response

[Submit](#) [Read Only](#) [Check](#) [Close](#) [Save](#) [Export](#) [Import](#) [Questions and Answers \(0\)](#) [System Information](#) [Create Memory Snapshot](#)

RFx Response Number 6000004743 RFx Number 7000001263 Status In Process Submission Deadline 14.10.2015 17:00:00 CET Remaining Time 16 Days 01:53:16 Total Value 0.00 USD RFx Response Version Number Active Version
Ext. RFx Version Number 1

1 RFx Information Items Notes and Attachments Summary Tracking

Basic Data **2 Questions** Notes and Attachments

Question	Reply	3	Comment
*Please confirm that you have read and agree to the UNIDO Model Contract including its General Conditions of Contract.	☐ Yes ☐ No		
*Please confirm that you have included a short company description if available, the organizational structure.:	☐ Yes ☐ No		
*Please confirm that: a) you are registered as a legal entity in accordance with the laws of your country b) You have attached the Certificate to the offer.	☐ Yes ☐ No		
*Please confirm your company/organization's ability and readiness to execute an eventual PO in accordance with this tender requirement. Any deviation shall be clearly expressed in your offer.	☐ Yes ☐ No		

→ После ответа на все вопросы, нажмите на **“Check”**, чтобы удостовериться что неимеется пробелов.

Create RFx Response

[Submit](#) [Read Only](#) [Check](#) [Close](#) [Save](#) [Export](#) [Import](#) [Questions and Answers \(0\)](#) [System Information](#) [Create Memory Snapshot](#)

✓ RFx response is complete and contains no errors

RFx Response Number 6000004743 RFx Number 7000001263 Status In Process Submission Deadline 14.10.2015 17:00:00 CET Remaining Time 16 Days 01:39:27 Total Value 5.00 USD RFx Response Version Number Active Version
Ext. RFx Version Number 1

RFx Information Items Notes and Attachments Summary Tracking

Basic Data **Questions** Notes and Attachments

Question	Reply	Comment
*Please confirm that you have read and agree to the UNIDO Model Contract including its General Conditions of Contract.	☒ Yes ☐ No	
*Please confirm that you have included a short company description if available, the organizational structure.:	☒ Yes ☐ No	
*Please confirm that: a) you are registered as a legal entity in accordance with the laws of your country b) You have attached the Certificate to the offer.	☒ Yes ☐ No	
*Please confirm your company/organization's ability and readiness to execute an eventual PO in accordance with this tender requirement. Any deviation shall be clearly expressed in your offer.	☒ Yes ☐ No	

ВНИМАНИЕ: При сообщении об ошибке выделенном красным, вы не сможете подать ваше предложение. Скорректируйте, и ещё раз нажмите на “Check”.

 Attribute Please confirm that you have read and agree to the is mandatory; maintain attribute value

→ Если сообщение об ошибке выделенно жёлтым, то своё предложение вы сможете подать ваше предложение .

Внимательно читайте все сообщения об ошибках, это поможет вам правильно заполнить и подать ваше предложение. На пример, если в забудете ввести цену на какой то товар в разделе “Items”, следующее сообщение появится после того как вы нажмёте на “Check” – напоминая вам, что если вы не заполните графу цены или не удалите количество, эта строчка будет рассматриваться как бесплатное предложение данного товара.

 Line : '0' in the price field means that you are offering the item for free

→ Если вы всё закончили, и проверили, вы можете отправить ваше предложение путём нажатия “Submit”. Это окончательный этап процесса. (см. № 16 ниже);

! Если вы не закончили, и желаете вернуться к заполнению, нажмите на “Save”. См. 1b) ниже.

Create RFX Response

1a

 1b

✓ RFX response is complete and contains no errors

RFX Response Number	6000004746	RFX Number	7000001263	Status	In Process	Submission Deadline	14.10.2015 17:00:00 CET	Rem
Ext. RFX Version Number	1							

[RFX Information](#)
[Items](#)
[Notes and Attachments](#)
[Summary](#)
[Tracking](#)

Если, после того как вы отправили ваше предложение, вы получили подтверждение (см. Изображение ниже “RFX response 60000_ _ _ submitted”? это означает что всё сделано правильно и что ЮНИДО ваше предложение получило.

Display RFX Response:

✓ RFX response 6000004746 submitted

RFX Response Number	6000004746	RFX Number	7000001263	Status	Submitted	Submission Deadline	14.10.2015 17:00:00 CET
Ext. RFX Version Number	1						

ВНИМАНИЕ:

- Если вы сохранили своё предложение нажав на “**Save**” и хотели бы вернуться к нему , войдите в систему и найдите данный тендер RFX на странице «**RFX and Auctions**». В строке вашего RFX должно быть число, начинающееся с 600000_ _ _ _ - это номер вашего сохраненного предложения – нажмите на него, чтобы открыть его для дальнейших изменений и дополнений.

- RFx and Auctions
- Personalization

Active Queries

eRFxs **All (48)**

Without Category Assignment [New Query \(25\)](#)

eRFxs - All

[Hide Quick Criteria Maintenance](#)

Event Number:
Event Status:
Creation Date:
Deadline Date Flag:
Status:
Response Timeframe:
Smart Number:

To
To

View:

Event Number	Event Description	Event Status	Start Date	End Date	Response Number	Response Status
7000001263	Prep. of geothermal policy law - Uganda	Published		14.10.2015	6000004746	Saved
7000001262	Filling Equipment - LEB	Published		08.10.2015		No Bid Created

Для продолжения работы нажмите на **“Edit”** , и сможете ввести нужные изменения.

Display RFx Response:

RFx Response Number 6000004746 RFx Number 7000001263 Status Saved Submission Deadline 14.10.2015 17:00:00 CET

ВНИМАНИЕ: Обратите внимание, что если вы оставите вашу ставку в режиме “**Save**”, это будет означать, что ваше предложение не подано. До ЮНИДО оно не дайдёт, и естественно в конкурсе оно учтано не будет. Обязательно отправьте ваше предложение путём нажатия на “**Submit**”, если вы хотите, чтобы оно было учтено в тендерном конкурсе. Очень важно соблюдать срок подачи: и дату и время. Не оставляйте подачу предложения на последний момент.

Если вам потребуется какая-либо помощь при использовании системы (вопросы технического характера), вы можете написать нам по электронной почте на procurement@unido.org или связаться с нами по телефону +43 1 26026 4608. Мы работаем с понедельника по пятницу с 09:00 до 12:30 и с 14:00 до 17 часов. : 30 Центральноевропейское время (CET). UNIDO is fully committed to have an as user-friendly eProcurement portal as possible.

UNIDO Procurement Team (PSM/OSS/PRS)